

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrarie de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR					
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villerooy FR - 89150 Foucheres				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODAMAS									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Data 11.11.2022				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Reserves et observations des transporteurs									
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7282393-7282394-7282405-7282406-7282409-4047445-4047444-4047447-4047448-4047449-7282414-7282416													
6 Contrassegni e numeri DW5		7 Numero dei colli		8 Imballaggio		9 Descrizione merce		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg		12 Volume m3 Cubage m3	
302193490R		1 europallet 120*80		108 pcs						1.600 kg			
216885253R		1 europallet 120*80		108 pcs									
302054818R		4 pallet 80*60		96 pcs									
349738944R		1 carton box		20 pcs									
309385789R		1 carton box		50 pcs									
216766240R		1 carton box		6 pcs									
383429361R		3 carton boxes		150 pcs									
DC4													
322751543R		1 carton box		45 pcs									
MAM													
310321895R		1 pallet 80*60		12 pcs									
310320749R		1 europallet 120*80		60 pcs									
310320749R		1 pallet 80*60		20 pcs									
310320756R		1 pallet 80*60		20 pcs									
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D315001501				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco						20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres							
Transporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA													
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 11.11.2022								24 Merce ricevuta Réception des marchandises am le					
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 JL852 Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Verrechnungsbasis des Frachtpreises													

39632

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4047445

DATE: 11.11.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activité Aire de VilleroY
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 11.11.2022 A: 10:37

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 15.11.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BOITIER ELCO PROGRAM MX 643232	310321895R	12	PCE	ECA--0370	1	68160680	12		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANIA

POIDS BRUT TOTAL: 23 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. JL852
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 643232

LIEU DE TRANSIT

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
11/11/2022	Villeroy	Autodamas
		Targa JL852

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
pedana mix	1	✓	✓
Groupage			
250r276000-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B HR09 R4S (SW/G600)			
2517102440	1	✓	✓
Coperchio circuito di raffreddamento			
2517605300kdr	1	✓	✓
Kit copertura frizione			
250r2m6f00-001	2	✓	✓
Riferimento MAM B K9K X95/L38 (P6.06)			
250r2mh400-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B K9K (PA.64)			
2517505600kdr	4	✓	✓
Kit ass doppia frizione			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
TOT	11	COLAS	Firma Colas